

كشيكات جديدة جرت عليه مغالفة من دافع عنهم من البرسبتييريز
إليه ، وأدت به إلى غاصمتهم ومحاربتهم ؛ ثم استقر أثر ذلك الزواج
في نفسه حتى كان ناحية من نواحي فلسفته في قصيدته الكبرى
فما بعد ...

في أواخر ربيع سنة ١٦٤٣ ، ذهب ملتن إلى الريف في غير غرض معلوم اللهم إلا ما ظن أصحابه من طلبه الاستجمام ، وقضى ملتن زهاء شهر في قرية فورست هل ، وتقع على نحو خمسة أميال من اكسفورد ، وهي المقاطعة التي نبتت فيها أرومته فقد كان جده لأبيه أحد الموظفين في الغابات الملكية هناك .

ونزل ملتن ضيفاً على ريتشارد پول ، وكانت بين أسرة پول وأسر ملتن صلة معرفة ومودة .

وعاد ملتين إلى لندن فما كان أعظم دهشة أصحابه إذ رأوه يأتي
ومعه ماري بوزل وزوجاه ، وكانت فتاة في السابعة عشرة من
عمرها ، وكان هو يومئذ يتشرف على الخامسة والثلاثين ؛ ولطالما
رأوه عزوقا عن الزواج منصرفا عنه إلى كتبه وشعره ، يسرف
أحيانا خياله الشاعر ويقول في وصف العفة حتى يجعلها في أن
يعيش الإنسان أعزب أبدا !

وجاء مع العروس سيدات وفتيات من أهلها فائقن في بيت
ملتن أيا ما نعمن فيها بما أقامه من زينات ومباهج وأفراح أحاط بها
هذا العرس حفاوة منه بعروسته ، وشوقا منه إلى الممرة وقد
تحمل سأم العيش وقسوته زمنا طويلا في حرب القساوسة
ومكابدة الدرس ومعبانة التعلم .

وانصرف أهل العروس وتركها في كنف زوجها الشاعر
الفذ والفيلسوف المرموق الكاتبة ، ولكنها ما لبثت أن لحقت
بهن ولم يكده ينتهي شهر العسل ، الأمر الذي دهش له أصحابه
أكثر مما دهشوا لزواجه المفاجيء .

وكانت المروس قد أرسلت إلى أمها-تسألها أن تكتب إليها
لتحضر إلى بيت أبيها لتقضى هناك بقية الصيف ، وما كان أبوها
ليجيبها إلى ما طلبت ولم يكذب يمشى عليها شهر في بيت بعلها ،
لولا أنهما ظننا أن وراء طلبها سرا حملها عليه ؛ . وكان ظننا يعلم
ذلك السر فوافق على رخصتها لأنه أبين أن لا شيء أجدر من

الأدب في عصره :

ملتن...

[الفبشارة الخالدة التي غنت أروع
[أناشيد الجمال والحكمة والخيال ...]

للأستاذ محمود الخفيف

- 19 -

—◆◆◆—

الزواج والصدقة الأولى :

لم يكن زواج هذا الشاعر الفيلسوف أمراً من أمور حياته الشخصية حسب ، بتدبر قصته من يريد أن يستكمل فهم شخصيته ويحيط به من جميع أقطاره ، ليقف منها على ما هو بسبب من خلقه أو عاطفته ، وإنما كان هذا الزواج وما وقع له فيه إلى جانب ذلك حادثاً أثر في تفكيره وفلسفته ، فعمد إلى توضيح فكره في

« اسطونیو » : لکم وددت ائی لم اړها قط .

« أنوبريس » : ولكن تكون في تلك الحالة يا سيدي قد
فانتك قطعة من الفن مذهشة ؛ وتصبح رحلتك بدونها جافة عقيمة
بهذه الأسطر الوحيزة عبر لنا شكبير عن رأيه في « ماري
فتون ». إنها شعر لا بد منه

ثم يصيح على لسان «انطونيو» والحمرة تكاد تمزق أحشاءه
«إلى أين قادتنى مصر؟»
إلى الهاوية ولا ديب .

كان ذلك في ١٦٠٨ وكان قد مضى على تهرقه « بخارى فتون » إحدى عشرة سنة ، ذاق في أثنائها الأمرين ، فأنطوى على نفسه ، وأخذ يخرج تلك المآسى الرائعة ، حتى وهن جسمه ، وانهدت أعصابه ، ونال منه الإعياء فانسحب إلى « ستراتفورد » ، مسقط رأسه ، ليقضى ما تبقى من حياته القصيرة تحت عناية ابنته ورعايتها .

(۱۰۰)

یوسف زوفا

نصيحة أمها بأن يصلح شأنها ويث في قلبها شعور الواجب نحو زوجها ؛ فرحلت عنه عذراء كما جاءت عذراء ...

وحل الموعد الذي حددته لعودتها ولسكنها لم تعد ، فكتب إليها ملتن فلم تجبه ، فأرسل إليها رسولا بكتاب منه فأصرت على صمتها وأهانت الرسول ، فوقع في وهمه أنها ان تعود أبداً ، وابتأست نفسه بما فعلت وامتلأ منها قلبه غيظاً وحنقاً

وحار أصحابه في أمرها كما حار من كتبوا حياته من بعد إلى أي شيء يردون مسلكتها ؛ أكان ذلك منها لأن زوجها بيوريتاني من أنصار البرلمان في حين كان أبوها من أتباع الملك وأنصاره وقد اشتعلت نار الحرب بين الجانبين ؟ أم كان ذلك لأنها كانت من قبل في موطن يمج بالحياة والأنس حيث كان ينشئ جند الملك بيت أبيها بين الفينة والفينة فتقع عيناها هناك على وجوه جديدة وتسمع أنباء جديدة ، فانتقلت منه إلى بيت شاعر عاكف على كتبه وأوراقه تشيع في أنحائه الوحشة ويسود السكون ولا تسمع فيه من الأصوات إلا بكاء من يضربهم ملتن من طلابه ؟ أم نال من كبريائها أن أباه كان مديناً لأسرة ماتت بمبلغ من المال عجز عن أدائه ، فإن دخله من أرضه ومن مال زوجته لم يكف نفقات عيشه إلا بجهد نظراً لكثرة عياله ولما كان يهبط داره من الجند وغيرهم من أنصار الملك ؟ أم خيل إليها أنها وهى ابنة سبعة عشر عاماً لم تحس بين يدي زوجها وقد كان عمره ضعف عمرها ما كانت تحس به لو أنها كانت بين يدي شاب في مثل سنها ؟ أم أن ما بينها وبين زوجها من تفاوت عظيم في الثقافة ومن اختلاف في النظر إلى الحياة نتيجة لهذا التفاوت قد جعلها تحجل من نفسها وتحس ضالة شخصيتها إلى جانبه وتشعر أنها غير حقيقة بأن تدخل على نفسه من السرور ما يطعم فيه رجل من زوجته ؟

كل أولئك في الواقع كان خليقاً أن يلحق الفشل بهذا الزواج . أما أهل العروس فقد عولوا على ألا يردوا هذا الفشل إلا إلى الخلاف في السياسة والدين بينهم وبين ملتن البيوريتاني البرسبيري الذي يميل إلى جانب الرؤوس المستديرة كما كان يسمى جند البرلمان بينما هم ينحازون إلى جانب الفرسان كما كان يسمى جند

الملك في هذه الحرب الأهلية الدائرة الرحي على أنهم يحسون بينهم وبين أنفسهم أن ذلك لا يكفي وحده للمباعدة بين الزوج وبين عروسه على صورة لا تكون إلا لنفور أحدهما من الآخر نفوراً لا تجدى معه حيلة ، ولا تفسره إلا تلك الأسباب التي ذكرناها مجتمعة ، فقد انقضى شهر العسل ولم يقض منها وطراً ، وكان النفور من جانب العروس لأن الزوج ظل يدعوها بكتب متلاحقة لتعود إليه فلم يجد منها إلا إعراضاً وإصراراً

وحق اللوم على ملتن فهو الذي اختارها زوجة له ، وكان جديراً أن يتدبر ما بينها وبين أبيها من فوارق وما بينه وبينها من تفاوت ؛ على أن عين الحب عمياء كما يقول شكسبير ، وعين الرضا عن كل عيب كليله كما يقول أبو الطيب ، وقد كان ملتن كما رأينا في سالف مواقف سريعة التأثر بسحر المرأة تهافت على ما يصوره له خياله الشاعر من الجمال تهافت الفراشة على الضوء ، فقد أحب كما علمنا من أمره وهو في صدر شبابه فتاة وقمت عليها عيناها لأول نظرة في زحمة لندن ولم يرها بعد ذلك أبداً ، حتى لقد عول على الحرب من لندن مخافة أن تصيده سهام كيوييد . ولقد تعرض لهذه السهام في إيطاليا كما رأينا ، وما زال يتحاماها وهو الحريص على عفته حتى وقمت عيناها على هذه الفتاة الريفية وكانت تهجس أحاديث الزواج في نفسه كما تبين في رثائه صديقه ديوداني ، فأقبل على الفتاة وقطع أمره في غير روية ، فاب به خوف اليوم من كيوييد والسالة مسألة زواج — وهكذا تصيده السهام ويملك قلبه الحب واختلف مؤرخو حياة الشاعر في هذه الفتاة أكانت جميلة ساحرة أم كان حظها من الجمال بحيث لا يصل إلى حد الفتنة ؟ — فمنهم من يؤكد سحر جمالها ، وحجته أنها لو لم تكن كذلك ما بلغت من نفس الشاعر بمثل هذه السرعة وهو الذي لا تخطيء الجمال عيناها . ومنهم من يؤيد الرأي الآخر وحجته أنه لم ترد فيما ذكر الشاعر عنها إشارة إلى سحرها ، وما افتتن ملتن منها إلا بما رآه من وداعتها وخفرتها ونضرة الريف في بحياها وجسدها ، والشاعر خليق أن يضيف بخياله إلى محاسنها جمالا فترى عيناها فيها ما لا يرى غيره من الناس . على أن هؤلاء وهؤلاء لا يتجاوز

لما يهديه إليه فكره ، وقد نزع إليه وجدانه وتعلق به إيمانه ؟ وإذا كان هو نصير الحرية الذي دافع عنها أمام نصب القساوسة فكيف يتخاذل عن نصرتها الآن ؟ ألا يستطيع أن يدع الجانب الشخصى من فشله في زواجه فلا يمرض له ثم يخلق من الحادثة في ذاتها موضوعا عاما ؛ فيكتب دفاعا عن الحرية في ناحية من نواحيها وأعنى بها الناحية الشخصية ؟ بل إنه لقادر على ذلك وإنه لفاعل ، وإنه لنصير الحرية الشخصية اليوم .

ويمكننا أن نتصور حالته النفسية في هذا الموقف ، فهذا رجل ذو كبرياء وأتفة ، طالما افتخر بتغلبه على شهوات نفسه ، وقد عاش حتى الخامسة والثلاثين من عمره عيشة الطهر والعفة مستعينا بعزمه المصمم على قهر وساوس الشباب ، يسمو في طهره على الناس ليكون أهلا لرسالته التي يستشرف لها ، ويقبل على دراساته ليهيأ لما يتطلع إليه ، ثم إذا به يجد نفسه ، وقد ارتطم في ورطة بسبب انقياده لمعاطفته بمد طول امتناع ، ولئن كان ما وقع فيه لم يعد كونه أمرا مشروعا هو الزواج ، إلا أن فشله في اختيار زوجته كان نتيجة تسلط عاطفته على عقله أو تقلب جسده على روحه ، وإن ذلك ليسعمره بينه وبين نفسه أنه لم يعد إنسانا كسائر الناس ؛ ولكم نال ذلك من كبريائه وأدخل الغم على نفسه ، فضلا عن أن ما انتهى إليه إنما هو حد من حرته ، على أن كبريائه تأبى عليه إلا أن يلتصم مخرجا لنفسه فما يطبق أن يذعن ، ويجذب ذلك المخرج في تقريره أن المعاطفة في ذاتها من الأمور المشروعة التي وضعها الله في الإنسان ، وما لم تنطو على جريمة قلن بضير المرء أن نقوده إلى خطأ ؛ ويستنكف أن يشير إلى مسألته الشخصية ، فيعمد إلى فلسفة عامة في الزواج والطلاق ينفي بها عن نفسه ويرأب بها ما تصدع من كبره ، فإذا كانت المعاطفة أمرا مشروعا فوجب أن تكون العلاقة بين الزوجين على أساسها ، فيكون الزواج اتفاق عاطفتين أو التقاء روحيين ، فإن كانت العلاقة على غير هذا الأساس ، وكانت مجرد التقاء جسدين ، أو كانت المعاطفة من ناحية لا تقابلها مثلها في الناحية الأخرى بطل الزواج ووجب الطلاق ؛ وهو إنما يتسكّر بذلك سبيلا للطلاق لم يتجه إليه ، أخذ قبله ، ومرده إلى المنطق لا إلى

كلامهم الاستنتاج فلم يقع أحد منهم على دليل لما يقول ؛ ومهما يكن من شيء فإن عين الحب عمياء وعين الرضا عن كل عيب كلبية ، ولقد كان ملتن تلقاء فتاة قروية في السابعة عشرة إلا تكن فارهة الجمال فقد كانت في روعة الشباب ، وقد جمع لازواج عزمه ، فما أسهل أن تراه عيناه فيها من معاني الجمال والطهر والعفة في بيت أبيها الرينى ما يتقلب في خياله الشاعر على كل عقبة

ولقد أقض الألم مضجعه لهذا الفشل وقد كان يطمح أن يسكن إليها ويجد بين يديها مودة ورحمة ، كما ملأ الخلق نفسه لما أصاب كبريائه برفضها العودة إليه وإهانتها رسولها ، وقد كان يظن أن نصيحة أمها وحزم أبيها سيمودان بها إلى الصواب

ولا ريب أن ملتن كان يستشعر في نفسه الخجل والندم كما استشعر الألم ، وذلك أن اختياره ماري بول متأثرا بظهورها على هذه الصورة العاجلة إن هو إلا اندفاع المعاطفة في فورة من فورائها ، وإلا فإذا دفعه إلى هذا الاختيار ولم يك يعرف ماري بول من قبل حتى يظن أنه أنس فيها من الصفات ما يهتم به شاعر مثله كالذكاء والثقافة وبراعة الحديث وما يتصل بها ؛ وكان خليقا وهو الذي طالما افتخر بامتلاكه زمام نفسه وطالما اعتقد أنه قادر على كبح جماح عاطفته أبدا ، أن يقدم ويألم فقد سيطرت عليه عاطفته ، وتقلب الجسد في نزوعه الشديد نحو رغبة له انقادت ، وليته حقق بالزواج تلك الرغبة ؛ فلئن تزوج فما هو بتزوج إذا صح هذا التعبير ، ثم إنه أخذ يطن في نفسه جذوة جسده ووقدة عاطفته مستعينا بالصبر والصوم ؛ ولقد أثر انقياده لمعاطفته على هذا النحو على ما كان فيه من كبرياء أثرا عميقا في حياته وفكره سوف يظهر في فلسفته وفنه .

ومما زاد غما وألما أنه كان بمد أن هجرته زوجه لا يستطيع بالضرورة أن يتزوج غيرها ، وهذا في ذاته قيد ، وإن نفسه لتتفر من كل قيد وتستعصى على كل قيد ؛ وهل كان يستطيع أن يحمل نفسه على قبول هذا القيد لأن الدين أو لأن الكنيسة تحول بينه وبين الطلاق إلا وفق شروط معينة ؛ ومتى خضع إلا

مظاهر الحماسة قوية رائمة ، في رسم الشاعر طائفة من المثل العليا للحياة الزوجية ، ويصور الألم والحياة التي تعقب الزواج الفاشل ، ويدع إذ يستند إلى المنطق والعقل في براهينه ، وإذ يسوق الأدلة التي تؤيد رأيه من الإنجيل ، وإذ ينقض ما ينهض فيه حجة عليه ، ويبلغ ذروة الإقناع والفصاحة إذ يدعو إلى تحرير العقل من حرفة القانون ، وهو في ذلك كله يصل من البلاغة إلى ما لم يصل إليه في كل ما كتب قبله ، والحق أنك تجد في هذا الكتيب ملتن الرجل وملتن الفيلسوف وملتن الشاعر على خير ما يكون من حالاته في ذلك جميعاً وإن كان النثر وسيلته وأداته .

وكان يعتقد ملتن أنه خرج من الشر الذي لحقه بخير يسوقه للناس جميعاً ، فهو يحيل إليه أن ما انتهى إليه من رأى في الطلاق إنما هو خلاص للبشر من قيد بغيض ظالم يوبق أرواحهم ويربهم مثل حياة الجحيم في هذه الدنيا ، وذلك هو معيشة الزوجين معاً على رغمهما لأنهما ارتبطا برابط الزواج .

وكانت تحف عنه آلام نفسه كلها ذكر أنه إنما يكتب ما يكتب ليخفف عن الناس آلامهم ، فلا ضير أن يتحمل الألم ما دام الناس سيفيدون مما حاق به من سوء المصير ، على أنه أنفة منه وتكبراً حريص على ألا يشير بشيء إلى مسألته الشخصية .

(تصنيف)

(ينبع)

شريعة سماوية أو قانون بشري ؛ على أن كلامه هذا في الوقت نفسه ينطوي على تأنيب منه وزجر لنفسه ، وإلا فهل فكر قبل اختياره ما رأى هل كانت عاطفته تجاوب عاطفته ، أم كان الأمر أمر افتتان بها لم يتمالك عنده نفسه ؟ وإذا فهو الملووم وحده . ولكنه يقدر وقوع الخطأ ، فقد يخدع الإنسان فيمن يخطئها لتكون زوجته ، ويحس أنها تبادلها عاطفة بماطقة ؛ فإذا وقع خطأ فملافا السبيل إلى تجنب ما يحرمه ذلك الخطأ من عواقب هي شر منه ؟ لا سبيل في رأيه غير الطلاق ، وإلا فكيف يتباعد الزوجان ولا يستطيع كلاهما أن يتزوج غير الآخر ؟

بهذه الآراء البالغة الجرأة والخطر في أمر له أهميته وخطورته في المجتمع قذف ملتن الناس في كتيب نشره في أغسطس سنة ١٦٤٣ وسماه « قانون الطلاق ونظامه » ، ولم يك خافلاً عما كانت مثل هاتيك الآراء خليفة أن تثيره من سخط وغضب ودهشة تشبه الجزع في الأوساط جميعاً ، ذلك أنه كان يدرك أنه كان طلعة في تناول الموضوع على هذا النحو ، ولكنه كما يقول الأنجليز أحرق القوارب كلها من ورائه وليس يبالي أبداً ما يريد أم يهلك دونه .

ويؤخر هذا الكتيب بحماسة شاعر عظيم تدفعه للكلام روح قوية نبيلة ولم يعلأ جوانحه لما لحق كبريائه ، وغضب عاصف كما هاج البحر ثائر كما تأججت النار ، ولذلك تقع فيه على

صدر اليوم :

كتب وشخصيات

٢٥ يطلب من مجلة الرسالة

إدارة البلديات العامة — هرائس

بشهر مجلس الفيوم البلدي في المزارع
الطنى بيع محصول ٢٦ فداناً تقريباً من
الزيتون بمزرعة المجرى ويمكن للراغبين
في المزايدة معاينتها وقد تحدد ظهر يوم
٢٣ / ٧ / ٤٦ للمزايدة بديوان المجلس

٥٦٠٣